

かしわ

広報

未来へつづく先進住環境都市・柏

～笑顔と元気が輪となり広がる交流拠点～

令和元年(2019年)
No.1586

10.1

主な内容

P4～6…旧吉田家住宅歴史公園の秋の催しを開催／福祉のしごと相談会を開催／10月からLINE Payで市税等が支払えるようになります ほか

発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 (04)7167-1111 FAX 04)7166-6026 <http://www.city.kashiwa.lg.jp/> 編集 広報広聴課 発行日 毎月1・15日



イベントに出掛けよう!

秋の

秋といえば、皆さんは何を想像しますか？ 市内には秋の味覚・芸術文化などを楽しむことができるイベントが盛りだくさん。今号では、秋を満喫できるイベントの見どころをエリア別に紹介します。

問 広報広聴課 ☎7167-1175・FAX7166-8289

見たい!

秋だからこそ
見られるものがある



朝 晩の肌寒さなど、少しずつ秋の訪れを感じる季節になりました。そんな秋に見頃を迎える花々や芸術文化の作品に触れて、秋という季節を目いっぱい楽しんでみませんか。市内には、秋を満喫するイベントがめじろ押しです。

食べたい!

出来たての料理や
旬のものを味わおう



綿 あめやたこ焼きなどの食べ歩きは、イベントの醍醐味(だいごみ)の一つです。各模擬店には、食欲の秋を堪能できるメニューが用意されています。会場で食べて笑顔に、新鮮食材をお土産に買って帰宅後も笑顔に、そんな食欲の秋を柏で満喫してみませんか。

遊びたい!

新しいことに
チャレンジしてみよう



ほ んの少しの勇気を出して、初めて挑戦して得られる楽しさを体験してみませんか。子どもから大人まで参加できる物作りのワークショップや、クラリネットなど普段は触れる機会の少ない楽器の演奏など、皆さんにとっての「初めて」を応援する、さまざまなイベントが市内で開催されます。

2・3面では、市内で開催される秋のイベントを紹介します ▶▶▶

☎ 松戸局(047局)か携帯電話から本紙の市外局番のない番号にかけるときは最初に「04」を付けてください

☎ 電話での問い合わせが困難な場合はファクス 7166-8289 もご利用ください

秋を満喫するイベントがいっぱい!

見応え抜群!
100万本のコスモス畑は圧巻の景色

①あけぼの山農業公園周辺



▲色彩豊かなコスモスが一面に広がります

10月5日(土)～20日(日)

コスモスウィーク

- ☑ 押し花キーホルダー作り、カブやホウレンソウを使った野菜シュークリームの販売など
- ☑ 開催日時や申し込み方法など、詳しくはあけぼの山農業公園のホームページで

10月13日(日)
午前9時30分～午後3時
※荒天中止

あけぼの山農業公園まつり

- ☑ 模擬店、市立富勢中学校・我孫子市立久寺中学校吹奏楽部の演奏、お茶会、子ども向けプレイランド、ミニ動物園など

10月20日(日)
午前9時30分～午後3時
※雨天中止

グリーンフェス

- ☑ 植木職人による剪定(せんてい)講座、花苗・花木の販売、模擬店など

《共通》☑ ▶ 柏駅西口から、三井団地行きバスで「土谷津入口」下車、徒歩10分 ▶ 我孫子駅北口から、あけぼの山公園入口行きバスで終点下車、徒歩7分
☑ 所 園 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877・FAX7132-5195

- 私のオススメ
- これだけは
- 食べていって!

柏の野菜を使ったオリジナルスイーツ

歩き疲れたら、柏市が生産量全国第1位のカブを使ったクッキーを食べてひと休み。クッキー1枚に、丸ごと1枚のカブの葉が練り込まれているんですよ。また柏のネギを使った、塩・しょうゆ風味のクッキーは甘さが控えめなので、男性のかたにもお勧めです。

あけぼの山農業公園・宮島美江(よしえ)さん▶



10月26日(土)
午前9時30分～午後0時30分

2019消防フェスタ

- ☑ 所 西部消防署富勢分署
- ☑ 消防服を着て記念撮影、ロープ渡り等の訓練体験、はしご車試乗体験など
- ☑ 柏駅西口から、東急柏ビレジ行きバスで「宿連寺」下車、徒歩5分
- ☑ 所 西部消防署 ☎7133-8794・FAX7133-7773



◀ 普段は見ることのできない乗り物に興味津々の子どもたち

市場が誇る新鮮食材の
数々を召し上がれ!

③公設総合地方卸売市場

10月20日(日)
午前8時～午後1時
※荒天中止

かしわ市場まつり2019

- ☑ マグロの解体ショーと即売、模擬競り、新鮮野菜・水産物・花の販売、模擬店、氷のすべり台、ステージイベントなど

- ☑ 柏駅西口から、往復無料シャトルバスを運行(午前7時30分～午後1時40分)
- ☑ 他 車での来場はご遠慮ください
- ☑ 所 公設市場 ☎7131-2620・FAX7131-2845



▲全長1メートル以上のマグロの解体ショー

親子で手作りの楽しさに
触れてみよう

②柏の葉公園

10月19日(土)・20日(日)
午前10時～午後3時30分
※エコカー体験&展示会
2019は荒天中止

柏の葉公園 オートムフェスタ2019

- ☑ 野外コンサート、キャンドル作りなどの体験コーナー、フリーマーケット、模擬店など
- ☑ 所 県立柏の葉公園 ☎7134-2015・FAX7134-4613



▲さまざまな模擬店が出店して、多くのかたでにぎわいます

エコカー体験&展示会2019

- ☑ 水素・電気・ハイブリッド等のエコカーの試乗体験など
- ☑ 試乗体験
- ☑ 日常生活で車を運転しているかた、各先着36人
- ☑ コース/1周3キロメートル
- ☑ 自動車運転免許証
- ☑ 当日午前10時から、整理券を配布
- ☑ 所 環境政策課 ☎7167-1695・FAX7163-3728

秋の夜長に響く虫の音など、さまざまな場面で季節を感じるようになりまし
た。行楽の秋とも呼ばれるように、秋はお出掛けに適した季節です。さまざま
イベントに足を運んでみませんか。

まだまだあるぞ！
柏駅周辺

音楽・芸術を楽しみたいかたへ

柏de吹奏楽PARTY♪!

10月13日(日)午後0時30分～4時45分

所 柏駅東口ダブルデッキ

市内の吹奏楽団体や公募で結成された市民楽団による演奏、楽器の演奏体験、市立柏高等学校吹奏楽部と観客の
大合奏

◎詳しくは、市のホームページで

問 文化課 ☎7191-7403・FAX7190-0892



▲吹き方を教わりながら、真剣に演奏しています

👁️=見たい! 🍴=食べたい! 🎮=遊びたい!

4 柏駅周辺

お話し会からパレードまで、
親子で楽しめるイベントが
めじろ押し!

10月26日(土)
午前10時～午後3時

図書館まつり

所 プラネタリウム、高校生によるお話し会、リサイクル本市
問 図書館本館 ☎7164-5346・FAX7164-5905

10月27日(日)
午前10時～午後3時

柏ハロウィンワールド2019

所 柏駅東口ダブルデッキほか
内 ハロウィーンパレードとウオークラリー、音楽祭など
問 柏ハロウィンワールド実行委員会 ☎7166-5000、協働推進課 ☎7167-1127・FAX7165-7323



▲店員も仮装してハロウィーンを盛り上げます

5 沼南庁舎 周辺

親子で一日中楽しめる、
子どもに優しいイベントです!

10月12日(土)
午前10時～午後5時

沼南まつり

内 地産の農産物等の販売、キッズダンス・吹奏楽の演奏などのステージイベント、模擬店、ストラップ作り等の体験コーナーなど
問 沼南まつり実行委員会(柏市沼南商工会内) ☎7191-2803、沼南支所総務課 ☎7191-7314・FAX7192-2926

10月12日(土)
午前10時～午後3時

2019沼南消防フェスタ

内 消防服を着て記念撮影、ロープ渡り等の訓練体験など
問 沼南消防署 ☎7191-4500・FAX7191-6600



▲沼南まつりを盛り上げるテガレンジャー

《共通》
所 セブンパークアリオ柏(大島田1丁目)
内 柏駅東口から、沼南車庫行きバスで「セブンパークアリオ柏前」下車、徒歩3分

競りの熱気を体感してください

市場まつりでは、模擬競りやマグロの解体ショーなど、市場ならではの体験をすることができます。自分で決めた金額で、入札から落札までの流れを体験できるのが模擬競りの醍醐味(だいごみ)です。このように手を使って入札し、競り落とす快感を味わってみませんか。

◀公設市場・白澤俊輔さん

8メートルの高さまで一気にジャンプ!

沼南まつりでは、空に向かって勢いよく飛び上がるバンジートランポリンが子どもたちに大人気です。ステージイベントではテガレンジャーが登場し、暗黒軍団と戦う格好良いシーンでは、思わず大声で応援したくなるかも。

▶沼南まつり実行委員会・酒巻秀明さん

私のオススメ
初めての楽器を気軽に演奏してみませんか

これだけは

聴いていて!

市内で吹奏楽イベントを行う「Kashiwa Special Sounds」の皆さんと開催する、体験型の音楽イベントです。無料で当日配布

するミニシェイカーを使って、「イチカシ」の愛称で親しまれる皆さんと一緒に大合奏をしてみませんか。楽器演奏の経験がないかたも大歓迎です。



▲文化課・横山左千江さん

アートラインかしわ2019

11月4日(月)まで、作品展示やパフォーマンスが無料で楽しめます。

●地球に生まれて

展示期間/10月1日～31日(休)

所 柏駅東口ダブルデッキ

内 池平徹兵とワークショップ参加者による天井画の作品がダブルデッキを彩ります

●ライブペインティング30vs30

10月6日(日)午前11時～午後4時※雨天中止

所 柏駅東口ハウディモール

内 30人のアーティストが、歩行者天国で絵を描きます



▲制作過程を間近で見ることができます

●地球に描こう!!

～チョークアート～

10月6日(日)午前11時～午後4時※雨天中止

所 柏駅東口ハウディモール

内 道路をキャンパスに、自由にチョークで絵を描きます

申 当日、会場へ直接

●忘れ物の傘に描こう!! ～アートアンブレラ～

10月6日(日)午前11時～午後4時※雨天中止

所 柏駅東口ハウディモール

内 傘に絵を描き、完成した傘は持ち帰れます

申 当日、会場へ直接

●共晶点～柏ゆかりの新進作家～

10月10日(木)～14日(月)午前10時～午後7時※初日は午後1時から、最終日は午後6時まで

所 市民ギャラリー(パレット柏)

内 柏にゆかりのある15人の作家による、日本画・油画などのグループ展

●おしゃべり鑑賞会

10月14日(月)午前11時～11時45分・午後2時30分～3時15分

所 市民ギャラリー(パレット柏)

内 共晶点の作品をおしゃべりしながら鑑賞します

申 当日、会場へ直接

●アートラインかしわツアー2019

10月14日(月)午後1時～3時15分

集合場所/パレット柏

定 先着20人

内 アートラインかしわ2019の見どころを回るツアー

◎申し込み方法など、詳しくはアートラインかしわ2019のホームページを見るか問い合わせを

《共通》

問 JOBANアートラインかしわ実行委員会 ☎7167-4455、企画調整課 ☎7167-1117・FAX7167-1210

重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

市政情報

東葛飾地方中学校駅伝競走大会の開催と交通規制

☎指導課 ☎7191-7369 ・ ☎7191-7380

東葛飾地域の中学71校の頂点を競う、東葛飾地方中学校駅伝競走大会を開催します。これに伴い、別図のとおり交通規制を実施します。また、中継所の周辺200メートル以内と歩道のない場所での応援はできません。皆様のご理解・ご協力をお願いします。

開催日 / 10月19日(土)午前10時～正午 ※荒天時は10月20日に延期

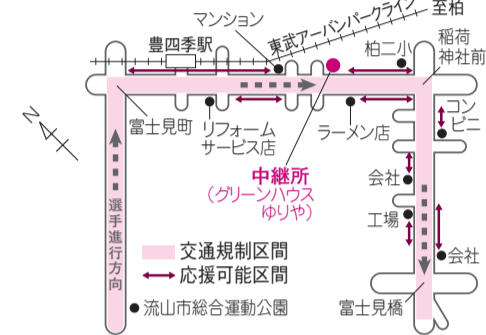
交通規制時間 / 午前10時30分～11時

コース / 野田市総合公園陸上競技場～松戸市立中部小学校(32キロメートル)



▲各学校の誇りをたすきでつなぎ力走します

交通規制区間



天体観望会・アストロトークを開催

☎あけぼの山農業公園 ☎7133-8877 ・ ☎7132-5195

望遠鏡を使い、夜空に輝く星や土星などの天体を観望するイベントです。秋の澄んだ夜長に、普段ゆっくり見ることのない天体や宇宙の魅力を発見してみませんか。

時 10月19日(土)午後4時～8時

所 あけぼの山農業公園

対 小学3年生以上のかた、先着40人 ※ 家族の同伴可

内 柏の葉サイエンスエデュケーションラボの羽村太雅(はむらたいが)さんによる講義、土星などの望遠鏡観望 **費** 1,000円(高校生以下600円)

申 10月2日(水)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接



▲輝く星や天体に夢中

10月21日(月)～27日(日)は 精神保健福祉普及週間です

☎保健所保健予防課 ☎7167-1254 ・ ☎7167-1732

秋は気持ちが落ち込んだり、疲労を感じやすくなったりと、心の健康を保つことが難しくなる時期です。また、日照時間が短く、昼夜の温度差が大きくなることで自律神経が乱れ、気持ちが不安定になり不眠につながりやすくなるといわれています。

適切な睡眠をとるためには、就寝する2時間前に40度程度のお風呂に入る、朝にしっかり日光を浴びるなど、体力の回復と気分のリフレッシュを心掛けましょう。



10月はピンクリボン月間です

☎保健所健康増進課 ☎7168-3715 ・ ☎7164-1263

ピンクリボンとは、乳がんの正しい知識を広め、乳がん検診の早期受診を推進することを目的とする活動のシンボルマークです。乳がんは日本人女性が最もかかりやすいがんであり、11人に1人がかかるとされています。乳がんは年齢に関係なく、女性であれば誰もがかかる可能性があります。早期に発見して治療すれば多くの場合は治る病気です。

いつまでもいきいきと健康な生活を送るためにも、月1回の自己検診を行い、2年に1回の乳がん検診を受けましょう。

◎検診日程や予約方法など、詳しくは市のホームページを見るかお問い合わせください



Kashiwani©KIC2009
ピンクリボン×カシワニ



▲市のホームページはこちら

ニュージーランド39フェスを開催

☎協働推進課 ☎7167-1127 ・ ☎7165-7323

現在、日本で開催されているラグビーの世界大会で活躍中のニュージーランド代表・オールブラックス。ニュージーランド政府観光局が同国を代表して、事前キャンプ地であった柏市への感謝の気持ちを込めて、イベントを開催します。同国の街並みをイメージした会場で、家族や友人とともにニュージーランドの魅力に触れてみませんか。

時 10月12日(土)・13日(日)午前11時～午後6時

所 三井ガーデンホテル柏の葉前(若柴)

内 ニュージーランドの伝統文化や食、音楽、観光の魅力などを紹介 **費** 無料

申 当日、会場へ直接



旧吉田家住宅歴史公園の秋の催しを開催

☎旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

国の重要文化財の中で芸術や音楽を満喫できる催しに、家族や友人とお出掛けしてみたいいかがですか。

吉田ミュージック

時 10月6日(日)午後3時～5時

内 吉田ミュージックで活躍する「Swing Beat Team」HIROSHIが演奏を披露します

費 無料

申 当日、会場へ直接

秋の写真展

時 10月13日(日)～12月8日(日)午前9時30分～午後4時30分

内 同公園や周辺の秋を彩る写真を展示します

入 場料 / 200円

モッキンジャパン 2019

時 10月20日(日)午後2時～4時

内 柏市出身のアーティストによる木琴とマリンバの共演で、「剣の舞」や「赤とんぼ」などを演奏します

費 2,000円

申 当日、会場へ直接

《共通》

所 旧吉田家住宅歴史公園

柏ウェストサイドフェスの開催と交通規制

☎同フェス実行委員会(焼鳥つかさ) ☎7144-0868
☎中心市街地整備課 ☎7167-2354 ・ ☎7167-2266

子どもから大人まで楽しめる、「人と街をもっと元気に」をコンセプトにした、柏の街やスポーツ、音楽の魅力を発信する柏ウェストサイドフェスを初開催します。これに伴い、西口第一・第七駐輪場前を除いた会場の交通規制(車両通行止め)を実施します。皆様のご理解・ご協力をお願いします。

時 10月22日(火)午前11時～午後4時 ※ 荒天中止

交通規制時間 / 午前10時～午後5時

所 あさひふれあい通り(旭町1丁目)

対 ▶ストリートラグビー体験=5歳以上のかた ▶市内13店舗による屋台、和太鼓演奏・体験、柏ゆかりのミュージシャンによるライブ=どなたでも

費 無料

内 ストリートラグビー体験は、当日午前11時15分から受け付け

◎詳しくは、同イベントのホームページで確認を



▲ホームページはこちら

市政情報

福祉のしごと相談会を開催

☎障害福祉のしごと相談会=障害福祉課☎7167-1136・FAX7167-0294
 介護のしごと相談会=高齢者支援課☎7168-1996・FAX7167-1282

市では、介護や障害福祉の仕事への理解を深めるとともに、現場で働く人材確保を目的とした福祉のしごと相談会を開催します。福祉関係の仕事が初めて、資格があっても復職を検討している、子育てが一段落して働きたいなど、その気持ちや能力を持って福祉の現場に飛び込んでみませんか。



▲市のホームページはこちら

柏市障害福祉のしごと相談会

柏市障害福祉のしごと相談会を初開催します。お気軽にご参加ください。

柏市介護のしごと相談会

市内35カ所の介護サービス事業所等のブースで、個別相談が受けられます。



▲各ブースで気軽に相談ができます

《共通》

☎10月19日(土)午後1時~4時※入退場自由

☎柏の葉カンファレンスセンター(若柴)

☎事業所などの個別ブースで、仕事内容や働き方などを紹介します

☎無料

☎当日、会場へ直接

☎他キッズスペースあり

☎出展する事業所など、詳しくは市のホームページをご覧ください

看護師復職フェアを開催

☎地域医療推進課☎7197-1510・FAX7197-1511

市では、看護の現場へ復帰を考えているかたを応援する、看護師復職フェアを開催します。看護職の資格があっても長い間仕事を離れていて不安なかたや、今の医療技術や看護ケアについていけるか心配しているかたへ、看護技術の実習や現役看護師との交流会などを行います。看護の現場に戻りたいと考えているかたは、ぜひこの機会にご参加ください。



▲教材を使って採血などの実習ができます

☎11月16日(土)午後1時~4時

☎柏地域医療連携センター

☎看護師・保健師・助産師・准看護師の免許があるかた、30人

☎採血、吸引等の実習と訪問看護の紹介など

☎無料

☎動きやすい服装、筆記用具

☎11月5日(火)までに、市のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、地域医療推進課へファクスするか☎info-chkry@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選。初めてのかたを優先

柏市内見学バスツアーを開催

☎柏市観光協会☎7162-3315・FAX7162-3323
 商工振興課☎7167-1141・FAX7162-0585

海上自衛隊下総航空基地や旧吉田家住宅歴史公園などの市内数カ所を訪ねて、柏の魅力を再発見するバスツアーを開催します。名所の歴史的背景を聞いたり、普段入ることができない場所を見学できたりするツアーに、参加してみませんか。



▲解説を聞きながら楽しむことができます

☎10月29日(火)・11月6日(水)午前9時~午後4時30分

☎各20人

☎無料※昼食代・入館料等は別途

☎10月11日(金)までに、往復はがきに催し名・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・参加希望日を書いて、〒277-0011東上町7-18 柏市観光協会へ郵送で(当日消印有効)※はがき1枚に2人まで応募可。応募者多数の場合は抽選

☎詳しくは、同協会のホームページをご覧ください

10月からLINE Payで市税等が支払えるようになります

☎収納課☎7167-1122・FAX7167-3203

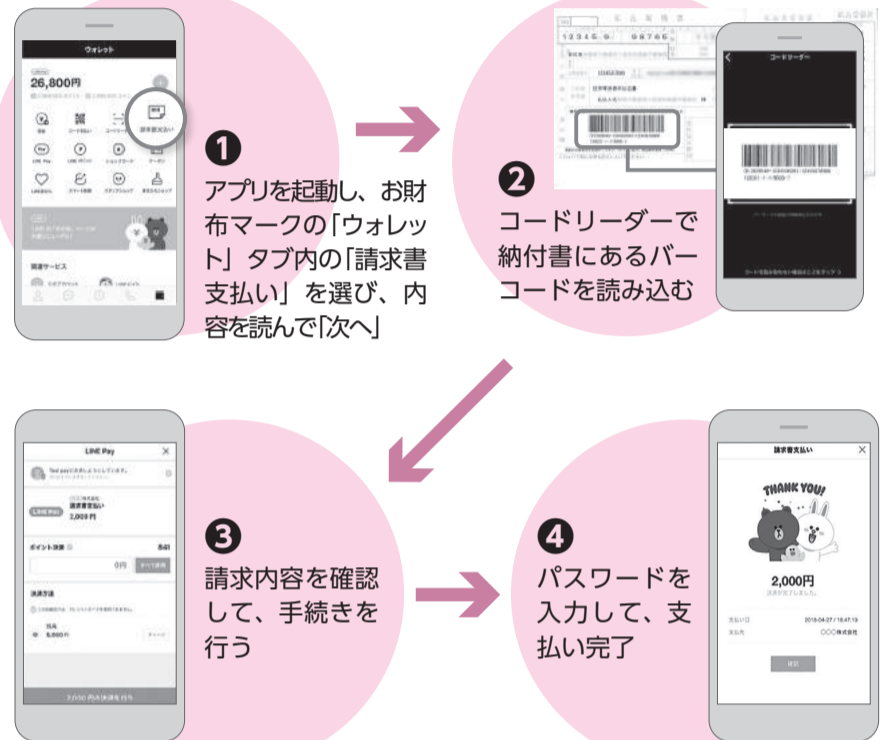
10月1日から、スマートフォンアプリLINEの「LINE Pay」を使って、市・県民税、固定資産税などの市税や、国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料を支払うことができます。利用するにはLINEの登録が必要です。24時間いつでもどこでも支払うことができる便利なサービスを、ぜひご利用ください。



▲市のホームページはこちら

◎納めることができる市税など、詳しくは市のホームページをご覧ください

■支払い方法



カシニワ・ウォーク 増尾の街角花めぐりツアー

☎柏市みどりの基金☎7160-3120・FAX7160-3121

毎回好評のカシニワ・ウォーク。今回は増尾地区のカシニワを中心に巡るツアーを開催します。この時期にしか見られない、色付き始めた木々の葉や秋の花の景色を見に、出掛けてみてはいかがでしょうか。

☎10月23日(水)午前9時~正午・午後1時~4時※雨天時は10月24日(木)に延期

☎集合・解散場所/増尾駅

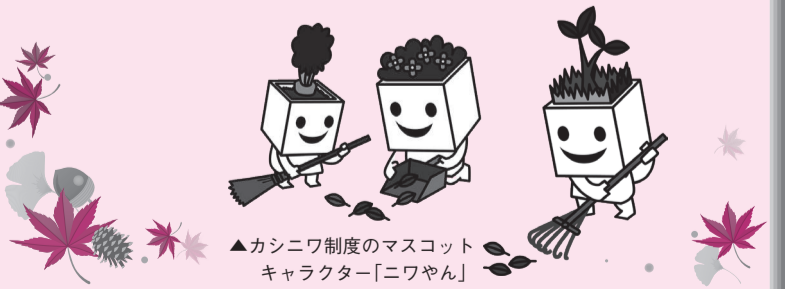
☎各回20人 ☎無料

☎飲み物

☎カシニワ登録地など、4キロメートル程度の道のりを徒歩で巡ります

☎10月10日(木)までに、はがきに催し名・住所、参加者全員の氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号、希望時間を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ郵送(必着)・ファクスするか☎midori-k@fancy.ocn.ne.jpで※応募者多数の場合は抽選。当選者には10月17日(木)までに案内状を送付

☎詳しくは、柏市みどりの基金のホームページをご覧ください



▲カシニワ制度のマスコットキャラクター「ニワやん」

市政情報

開け！文化の花
輝け！令和の秋

柏市文化祭

柏市文化祭は、10月12日(土)～12月1日(日)にかけて、市内各施設を会場に開催する芸術文化の総合祭典です。さまざまな芸術文化に触れてみませんか。
☎文化課 ☎7191-7403 ・ FAX 7190-0892

●柏市文化連盟参加部門の催し

ジャンル	イベント	とき	ところ
オープニング セレモニー	展示	10月12日(土)～10月14日(月)午前10時～午後8時	アミュゼ柏
	お茶席	10月12日(土)午前11時～午後2時	
	式典・舞台	10月12日(土)午後2時～3時30分	
総合 展覧会	手工芸・写真	10月16日(水)～10月19日(土)午前10時～午後9時	市民ギャラリー (パレット柏)
	書道	10月19日(土)～10月22日(火)午前10時～午後8時	
	絵画	10月23日(水)～10月26日(土)午前10時～午後8時	
	華道	10月27日(日)～10月30日(水)午前10時～午後5時	
	陶芸	10月29日(火)～11月1日(金)午前10時～午後6時	
芸能祭	邦楽 (詩吟・三曲)	10月13日(日)午後0時30分～4時	アミュゼ柏
	邦楽(能楽・日舞・和の集い)	10月14日(月)午後0時30分～4時10分	
	民謡・民舞	10月19日(土)午前10時30分～午後5時	市民文化会館 大ホール
	洋楽 (声楽・器楽)	10月19日(土)午後2時～4時	アミュゼ柏
	洋舞	10月20日(日)午後4時～6時30分	市民文化会館 大ホール
	マジック	11月10日(日)午後1時～3時	アミュゼ柏
各種 文化行事	話し方教室	10月19日(土)午前11時～午後4時30分	
	川柳大会	10月26日(土)午前11時30分～午後4時30分	
	茶道	11月3日(日)午前10時～午後3時	
	香道	11月3日(日)午前10時～11時・午前11時20分～午後0時20分・午後0時40分～1時40分・午後2時～3時	
	将棋大会	11月9日(土)午前9時30分～午後4時30分	
	俳句大会	11月9日(土)午前11時～午後5時	

※オープニングセレモニーの展示は、最終日は午後4時まで。総合展覧会は、初日は午後1時から最終日は午後4時まで

●ひまわりプラザの催し

ジャンル	イベント	とき
総合展覧会	手工芸	10月27日(日)～11月4日(月)午前9時～午後5時
	書道	
	墨絵・俳句・ペン習字	
	絵画	
	写真	
	短歌	
芸能祭	音楽	11月2日(土)～4日(月)午前9時～午後5時
	民謡・舞踊	10月27日(日)午後1時～4時10分 11月4日(月)午前10時～午後4時30分
各種文化行事	将棋大会	11月10日(日)午前9時30分～午後5時

※総合展覧会の最終日は午後4時まで

●一般市民参加部門の催し

イベント	とき	ところ	
市民展	手工芸	10月31日(木)～11月3日(日)午前10時～午後5時	市民ギャラリー (パレット柏)
	手工芸・絵画	11月4日(月)～11月7日(木)午前10時～午後5時	
	絵画	11月8日(金)～11月11日(月)午前10時～午後5時	
	写真・書道・華道・短歌	11月12日(火)～11月15日(金)午前10時～午後5時	
市民展(総合展覧会)	10月27日(日)～11月4日(月)午前9時～午後5時	ひまわりプラザ	
ユネスコ展	11月27日(水)～12月1日(日)午前10時～午後5時	アミュゼ柏	
お茶会	10月27日(日)午前10時～午後3時	ひまわりプラザ	
俳句大会	11月10日(日)正午～午後5時		
ステージ フェスタ	創作ダンス	11月3日(日)午後1時～3時15分	アミュゼ柏
	民謡・邦楽・洋楽	11月23日(土)午後1時～4時40分	
	ダンス	11月24日(日)午後1時～4時	

※市民ギャラリーでの市民展は、初日は午後1時から最終日は午後4時まで。ひまわりプラザでの市民展は、最終日は午後4時まで。ユネスコ展の最終日は午後4時まで

KASHIWAリレーマラソンを開催

☎TRT大会エントリーセンター ☎042-540-1079
スポーツ課 ☎7167-1133 ・ FAX 7167-6644

親子マラソンやジュニアマラソン、男女混合などのチームを作って走るリレーマラソンなど、秋の風を感じながら楽しく走るイベントです。スポーツの秋に、家族や友人、会社の仲間とともに参加してみたいいかがですか。

開催日/11月17日(日)

☎県立柏の葉公園総合競技場

☎10月21日(月)までに、KASHIWAリレーマラソンのホームページで

☎同日に「肉まつり」を開催

☎参加費や種目など、詳しくは KASHIWAリレーマラソンのホームページをご覧ください



▲ホーム
ページはこちら

10月は里親月間です

☎千葉県柏児童相談所 ☎7131-7175
こども福祉課 ☎7128-5290 ・ FAX 7162-1077

里親制度とは、さまざまな理由により親元で暮らせない子どもたちを家庭に迎え入れ、愛情を持って養育する制度です。養子縁組をして法的にも親子として生活する「養子縁組里親」だけでなく、子どもを一定期間預かる「養育里親」など、子どもたちが健やかに過ごすために必要なさまざまな支援があります。

千葉県柏児童相談所では、家庭のぬくもりと愛情を持って子どもを育てていただけるかたを募集しています。

☎詳しくは、千葉県のホームページをご覧ください



▲千葉県のホーム
ページはこちら

子どもと
未来の柏
のために

放射線対策 NEWS NO.093

「放射線対策ニュース」は偶数月の1日号に掲載します

■持ち込みによる食品・井戸水等の検査について

☎消費生活センター ☎7163-5853 ・ FAX 7164-4327

市では、市民の「食の安全・安心」を確保するため、家庭菜園で栽培された野菜、自宅の庭に自生している果実や飲料用に利用している井戸水などの自家消費される食品等を対象に、放射性物質の測定を行っています。

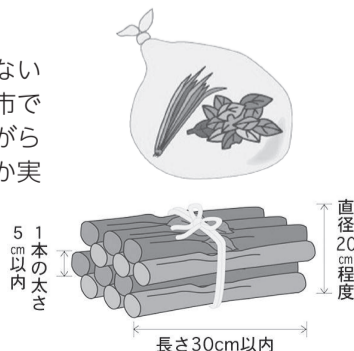
☎測定の申し込みや条件など、詳しくは消費生活センターへ問い合わせを

■旧柏地域にお住まいのかたの草木ごみの分別について

☎廃棄物政策課 ☎7167-1140 ・ FAX 7163-3728

落ち葉の季節、草木ごみを出す機会が増えるかたも多いのではないでしょうか。草木ごみに含まれる放射性物質は減少傾向にあり、市では、春や秋の草木ごみが増える季節には、草木ごみの量を調整しながら焼却してきました。現在は、草木ごみの量を調節せずに焼却可能か実証実験中のため、引き続き草木ごみの分別にご協力をお願いします。

- 草木ごみの日(月2回、不燃ごみと同日)の午前8時30分までに、他のごみと分けて集積所へ
- 草・葉は土をよく落とし、中身の見えるビニール袋に入れる
- 木の枝は別図のとおり長さ・太さの制限を守り、ひもで束ねる



ぶらっと 柏 ぴんぽ

第30回 根戸近隣センターから歩く

このコーナーでは、地域のかたの情報を基に見つけた珍しいものや歴史などを紹介します。新たな魅力探しに、健康づくりに、あなたも「柏さんぽ」してみませんか？

☎ 広報広聴課 ☎ 7167-1175

〈根戸近隣センターへの行き方〉

☒ 柏駅西口から、三井団地・布施・野田方面行きバスで「布施入口」下車、徒歩5分



今号で取り上げられなかったスポットも掲載



◀ 詳しい地図はこちら

① 布施城跡の石碑
戦国時代を生きた守谷相馬が水上権確保などのために城を築いたそうです

② 市民を守る消防士
運が良ければ、消防士さんが訓練している姿を外から見られるかも

③ バオバブの木
地球上最古の木といわれています。これはレプリカなので枯れません

④ そら豆模様のガードレール
ガードレールには羽を広げた小鳥が止まっています、通学する子どもたちを見守っています

⑤ 地域の目印「常夜灯」
布施弁天通りの入り口にある常夜灯。弁天様を目指すための目印だったのかな

⑥ 絶景の富士山
空気が澄んだ冬の時期には、この場所から富士山が見えるんだとか

地域のかたのイチオシスポット

① 地元の氏神「香取神社」

江戸時代、利根川水運の船着き場・布施河岸として繁栄した旧布施村の鎮守様。本殿にはひのき彫刻が施されています。

② 国立病院の面影

病院の入り口近くには、旧国立柏病院（現市立柏病院）の門柱に使用されていた文字が残っていて、当時の名残を感じることができます。

③ 富勢運動場のモザイク画

障害のあるかたによって作られた、石モザイクの作品の数々が飾られています。描かれた花々は四季を問わず楽しむことができます。

教えていただいた皆さん
▲ (左から) 鈴木早苗さん、秋山宏夫さん、坂巻勝さん

広報紙担当の
がらカニ 体験記

「昔の根戸には陸軍の兵舎があって、子どもの数が多い時代は、教室の代わりに兵舎で授業を受けることがあったんだ。教室の床の下には防空壕（ごう）が残っていて、ふたを開けると防空壕の中に入ることもできたんだよ」と地域のかたが昔の思い出を語ってくれました。

実際に歩いてみると、今回紹介した布施城跡の石碑や、旧国立柏病院の門柱で使用していた金属製の文字が残されているなど、地域のさまざまな歴史に触れることができました。

暑さが落ち着くこの季節、秋の訪れを感じながらゆっくりとお散歩を楽しんでみてはいかがでしょうか。

◎ 運動企画「フレイル予防ウォーキング」を開催。詳しくは、本紙10面で確認を

次回(11月1日号)は
新田原近隣センター
から歩く お楽しみに!

市等官公庁からのお知らせです

柏市かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

お知らせ

地方税共通納税システムの運用を開始

全国の地方自治体への納税が、自宅のパソコンやスマートフォン等を使ってできるようになりました。

対象となる税／市市民税・県民税(特別徴収)、法人市民税、事業所税

◎利用方法など、詳しくは同納税システムのホームページで確認を

☎ 収納課 ☎7167-1122

高齢者の障害者控除対象者認定申請の受け付けを開始

確定申告などで税の控除が受けられる障害者控除対象者認定の申請を受け付けます。

☎ 次の条件を全て満たすかた ▶ 介護認定を受けている ▶ 65歳以上 ▶ 障害者手帳を持っていない ▶ 本人か扶養親族が住民税非課税でない

申請書の配布／高齢者支援課(市役所別館2階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、地域包括支援センター※市のホームページからダウンロード可

☎ 申請書に必要な事項を書いて、〒277-8505 柏市役所高齢者支援課へ郵送するか各配布場所へ直接持参を

☎ 介護認定があっても控除の対象とならない場合あり

☎ 高齢者支援課 ☎7167-1134

下水道が使えます

若柴字馬具山の一部の区域0.11ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。

☎ 該当区域の図面を閲覧可

☎ 下水道経営課(市役所分庁舎1の1階) ☎7167-1409

昭和19年11月2日～昭和19年12月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶ 10月中旬に発送予定です

昭和24年10月2日～昭和24年11月1日生まれの柏市国民健康保険利用のかたへ

11月から利用できる被保険者証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶ 10月中旬に発送予定です

☎ 保険年金課 ☎7191-2594

昭和29年11月2日～昭和29年12月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者である証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください

▶ 10月下旬に発送予定です

☎ 高齢者支援課 ☎7167-1022

公開される審議会等

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市健康福祉審議会児童健康福祉専門分科会	10月15日(火)午後2時～4時	ウェルネス柏4階研修室	先着10人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市健康福祉審議会障害者健康福祉専門分科会	10月24日(木)午前10時～正午	ウェルネス柏4階大会議室	先着5人	障害福祉課 ☎7167-1136
柏市在宅医療・介護多職種連携協議会	10月29日(火)午後7時～9時	柏地域医療連携センター1階研修室	先着10人	地域医療推進課 ☎7197-1510

10月7日(月)～13日(日)は行政相談週間

行政相談委員が国の行政などへの意見・要望を受け付け、行政の制度や運営の改善に生かしています。気軽にご相談ください。

☎ 千葉行政監視行政相談センター(☎043-246-9821)でも相談可

◎相談日など、詳しくは本紙「市民の相談室」で確認を

☎ 広報広聴課 ☎7167-1119

10月15日(火)～21日(月)は違反建築防止週間

工事に着手するときは、工事現場の見やすい位置に建築確認済みであることを示す表示板を掲示し、工事の完了後は、建築物の検査を受けましょう。また、この期間に一斉公開建築パトロールを実施します。

☎ 建築指導課 ☎7167-1145

市民税の法人税割額の税率を引き下げ

税制改正により、10月1日以後に始まる事業年度の法人税割額の税率が3.7パーセント引き下げられました。

☎ 市民税課 ☎7168-1612

就労セミナー

☎ 11月5日(火)午前10時～午後1時

☎ アミュゼ柏

☎ 55歳以上で働く意欲があるかた、50人 ☎ シニア就労の最新情報の提供、就労体験談など

☎ 10月28日(月)までに、柏市生涯現役促進協議会へ電話するか同協議会のホームページで※応募者多数の場合は抽選

☎ 同協議会 ☎7157-0282・福祉政策課 ☎7167-1171

マンション問題等相談会

☎ 10月12日(土)午前10時～午後4時

☎ アミュゼ柏

☎ 市内のマンション居住者・管理組合役員・区分所有者など、先着10組

☎ マンション管理士による個別相談 ☎ 管理組合規約、相談に関する図面・写真などの資料(あるかただけ)

☎ 10月2日(火)午前9時から、住宅政策課へ電話で

☎ 住宅政策課 ☎7167-1147

ほのぼのプラザますおの休館

工事のため休館します。

☎ 休館期間/10月20日(日)～31日(木)

☎ 場所/ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

市立図書館豊四季台分館の休館

蔵書点検のため休館します。休館中は返却ポストだけ利用できます。

☎ 休館期間/11月11日(月)～18日(月)

☎ 場所/図書館本館 ☎7164-5346

派遣青少年合同帰国報告会

☎ 10月13日(日)午後1時30分～4時30分

☎ 場所/パレット柏

☎ 内容/姉妹・友好都市のトランス・承德・カムデンを訪問した学生による体験報告

☎ 当日、会場へ直接

☎ 場所/国際交流センター ☎7157-0281

成年後見・相続等無料相談会

☎ 11月9日(土)午後1時～4時

☎ 場所/いきいきプラザ

☎ 市内在住か、市内の福祉関係で働いているかた、先着9組

☎ 司法書士による個別相談

☎ 10月2日(火)午前9時から、かしわ福祉権利擁護センターへ電話で

☎ 相談は1組60分まで

☎ 場所/かしわ福祉権利擁護センター ☎7163-7676

戦没者追悼式

先の大戦で亡くなられたかたのご冥福を祈ります。

☎ 10月18日(金)午後2時～3時30分

☎ 場所/アミュゼ柏

☎ 当日、会場へ直接

☎ 場所/社会福祉課 ☎7167-1131

パレット柏の催し

☎ 場所/パレット柏 ☎7157-0280

催し・内容	とき	対象・定員
①スマホ・パソコン無料相談	10月11日(金)午前10時～午後4時	どなたでも
②親子で楽しむハロウィンパーティー	10月27日(日)午後1時～3時	どなたでも、先着50人
③世界でひとつだけの絵本づくり	11月24日～12月8日の毎週日曜日 午前10時～午後3時(12月8日は午前11時30分まで。計3回)	小学生、先着20人

☎ ②=500円③=1,000円

☎ ①=当日、会場へ直接②・③=10月2日(火)午前9時から、パレット柏へ電話で

健康ガイド 10月

☎=予約制
ウ柏=ウェルネス柏

夜間・休日に急病になったら

▶ 夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶ 日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前9時45分～正午) 歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

保健所健康増進課 ☎7167-1256

かしわ 24日(木)午後1時30分～3時、ウ柏。歯科医師による相談。当日、会場へ直接

保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 ☎ 15日(火)・17日(木)・28日(月)午後2時～4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

HIV等検査・相談 ☎ 7日(月)午後1時～2時・21日(月)午後5時30分～6時30分、ウ柏 ※11月10日(日)・25日(月)の検査も予約可

アルコール酒害教室・アルコール悩みごと相談 ☎ 酒害教室=1日、悩みごと相談=8日(火)、いずれも午後2時～4時、ウ柏。本人・家族

アルコール家族教室 ☎ 21日(月)午後1時30分～3時30分、ウ柏。家族のかただけ

医療安全支援センター (保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 (月)～(金)午前9時～正午・午後1時～3時

保健所衛生検査課 ☎7167-1268

飲用井戸の水質検査 ☎ 8日(火)・29日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

※11面に「こども健康ガイド」を掲載しています

☎=とき ☎=場所 ☎=対象 ☎=定員 ☎=内容 ☎=講師 ☎=費用 ☎=持ち物 ☎=申し込み ☎=交通 ☎=その他 ☎=問い合わせ

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

パソコン講座「ワード基礎講座」

時 10月16日(水)・23日(水)午前9時30分～午後0時30分(計2回)
 所 沼南保健センター
 定 市内在住・在勤で、パソコンの文字入力ができるかた、10人
 内 基本操作と見やすい文書を作るための設定を学び、地図入りの案内状を作ります
 備 USBメモリ
 申 10月8日(火)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-8503 柏市中央公民館へ郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選。今年度この講座を初めて受講するかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要な場合は申込時に記入を
 備 OSはWindows10で、Office2016を使用
 問 中央公民館 ☎7164-1811

講演会「サウジアラビア その歴史と今」

時 10月19日(土)午後1時～2時30分
 所 パレット柏
 定 先着50人
 内 サウジアラビアの歴史・文化・経済や人々の生活などについて学びます
 費 400円
 申 10月2日(水)午前9時から、紙面右上の必要事項を書いて、国際交流センターへ ☎boshu-1@kira-kira.jpするか直接 問 国際交流センター ☎7157-0281

催し

朋生園祭

時 10月19日(土)午前10時～午後2時30分
 内 草花・紙すきなどの手工芸品の販売、模擬店、バザー、ステージ発表
 所 問 朋生園 ☎7163-6612

リサイクルフェア2019

時 10月6日(日)午前10時～午後1時
 内 フリーマーケット(雨天中止)、模擬店、エコクイズ、太陽光を使った料理体験など
 所 問 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

柏寿荘まつり

時 10月12日(土)・13日(日)午前10時～午後3時
 内 ▶作品展示、ステージ発表、陶芸作品等の販売、陶芸体験教室など ▶12日＝太鼓演奏 ▶13日＝劇団公演、吹奏楽演奏
 備 送迎バスあり
 所 問 柏寿荘 ☎7131-9511

柏たなかファミリーフェスタ

時 10月14日(月)午前10時～午後3時※雨天時は10月19日(土)に延期
 所 セナリオハウスパーク柏たなか
 内 スポーツ体験、パンの販売、団体演奏など
 備 車での来場は不可。延期の場合はイベント内容を変更
 問 広島建設 ☎7143-1123・公園緑政課 ☎7167-1148

サツマイモ・落花生収穫体験

時 10月26日(土)・27日(日)※いずれも午前9時～10時30分、午前10時30分～正午、正午～午後1時30分
 所 小川農園(鷲野谷)
 定 各回先着50人※1組5人まで
 費 入場料1組1,000円※サツマイモ(15本程度)2,000円、落花生おおまさり(3キログラム相当)1,500円のいずれか購入を 備 汚れてもよい服装・長靴、軍手
 申 10月2日(水)午前9時から、紙面右上の

必要事項と参加希望日時・参加人数を書いて、農菜土へファクスするか同ホームページで
 問 農菜土 ☎・FAX 7137-7318、農政課 ☎7167-1143

いこい荘まつり

時 10月17日(木)・18日(金)午前9時30分～午後3時30分
 内 ▶作品展示、ステージ発表、甘味・陶芸作品等の販売など ▶とん汁の無料配布 ※各先着150人 ▶お楽しみくじ(17日)・茶席(18日) ※各先着100人
 備 当日、会場へ直接
 問 10月16日(水)午後1時から臨時休館
 所 問 沼南老人福祉センター「いこい荘」 ☎7192-1401

映画上映会「ぼけますから、よろしくお願ひします。」

時 10月17日(木)午前10時30分～午後0時15分・午後2時30分～4時15分
 定 各回先着200人
 内 認知症を患った母と、介護のために95歳で初めて家事を始めた父の姿を記録したドキュメンタリー作品
 費 1,000円(中学生以下800円)
 申 10月2日(水)午前9時から、アミュゼ柏へ電話か直接
 所 問 アミュゼ柏 ☎7164-4579

さつま芋スイーツづくり体験

時 11月9日(土)午後1時～3時
 所 沼南社会福祉センター
 定 小学生以上(小学生は保護者同伴)、先着10人※最少催行人数5人
 内 ケーキとクッキーを作ります
 費 1,800円
 備 エプロン、三角巾、ハンドタオル
 申 10月2日(水)午前10時から、道の駅しようなんへ電話で
 問 道の駅しようなん ☎7190-1131

求人

臨時職員(事務補助員)

採用期間・人数/来年1月14日～4月17日＝10人、来年1月14日～3月30日＝2人
 勤務場所/市民税課(市役所本庁舎2階)
 勤務内容/税務資料の点検・分類整理、パソコン作業など
 勤務時間/時期により異なります

来年1月14日(火)～22日(水)	月～金曜日午前9時30分～午後4時30分
1月23日(木)～2月28日(金)	月～金曜日午前9時30分～午後5時
3月2日(月)以降	月・水・金曜日午前9時30分～午後5時

※時間外・休日勤務の場合あり
 賃金(時給)/930円※交通費は別途支給
 選考方法/書類と面接
 申 市民税課へ電話で
 備 採用人数に達した時点で受け付けを終了
 問 市民税課 ☎7128-5390

健康

かしわ元気塾

時 11月16日(土)午後1時30分～3時30分
 所 沼南庁舎
 定 100人
 内 医師による講話「今のうちに学んでおこう!在宅医療」など
 申 10月31日(木)までに、はがきに紙面右上の必要事項(参加者全員分)を書いて、〒277-0845豊四季台1丁目1-118 柏市役所地域医療推進課へ郵送(必着)・ ☎info-chkry@city.kashiwa.chiba.jpするか直接 ※応募者多数の場合は抽選
 問 地域医療推進課 ☎7197-1510

かわら版は次の面に続きます

市民の相談室

● 祝・休日、年末年始は休み。都合により休む場合があるので、事前にご確認を

予約が必要な相談		弁護士による多重債務・消費者問題無料相談		不動産相談(売買・賃貸借契約時のトラブル)		
法律相談	▶(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分＝市役所相談室※第1(水)＝沼南庁舎相談室。10月24日(木)・30日(水)はお休み▶(夜間)第2(水)午後6時15分～8時40分＝アミュゼ柏 予約 翌週分を(木)午前9時から※裁判・調停中のものは不可 広報広聴課 ☎7167-1119	10月16日(水)午後1時～4時＝消費生活センター 予約 当月分を10月2日(水)午前9時から消費生活センター ☎7163-5853	第1(金)午前10時～午後3時＝市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119	女性のこころと生き方相談	毎週(木)と第1・3(火)、第2・4(月)午前10時～午後4時※第2(木)は午後2時～8時 男女共同参画センター(パレット柏) ☎7167-1127	(月)～(金)午前9時～午後4時30分※第3(土)は電話相談だけ受け付け 消費生活センター ☎7164-4100
外国人のための無料法律相談	第4(水)午後1時～5時 予約 当月分を10月2日(水)午前9時から国際交流センター ☎7157-0281	こころの悩み無料相談(電話・面接)	▶電話相談＝(月)・(金)午後1時～5時 日本産業カウンセラー協会東関東支部(柏2丁目) ☎7163-7830 ▶面接＝(月)～(金)午前10時～午後5時 同支部 ☎7168-7163(予約)	障害者差別に関する相談(電話・面接)	▶電話相談＝(月)～(金)午前9時～午後5時▶面接＝第2・4(水)午前9時～午後5時、障害福祉課 千葉県東葛飾障害者相談センター ☎7179-1088・FAX 7165-2423	
税理士による税務相談	第2(金)午後1時～5時＝市役所相談室 予約 当月分を10月2日(水)午前9時から広報広聴課 ☎7167-1119	老いじたくあんしん相談(高齢者のライフプラン・遺言・相続等)	第2・4(金)午前9時～正午＝市役所相談室 予約 当月分を10月2日(水)午前9時から老いじたくあんしんネット ☎7169-4165(ヨイロウゴ)	高齢者の就労・社会参加相談	(月)～(金)午前10時～午後4時 生涯現役促進協議会(パレット柏) ☎7157-0282	
登記相談(土地家屋調査士による土地建物登記・測量・境界を含む)	第2(火)午前10時～正午＝市役所相談室 予約 当月分を10月2日(水)から千葉県司法書士会柏支部 ☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時	母子・父子自立支援相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 子ども福祉課母子・父子自立支援員 ☎7167-1455	ひきこもり相談	(月)～(金)午前9時30分～午後4時30分※第1(金)は午後1時～4時30分 千葉県ひきこもり地域支援センター ☎043-209-2223	
司法書士による相談(相続登記・会社登記、成年後見、遺言・生前贈与等)	①第2(火)午後1時～3時＝市役所相談室 ②第3(水)午前10時～午後3時＝沼南庁舎相談室 予約 当月分を10月2日(水)から千葉県司法書士会柏支部 ☎070-3873-5237 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時	不登校・学校教育・幼児教育相談(電話・面接)	(月)～(金)午前9時～午後4時 教育支援室▶電話相談＝☎7131-6615 ▶面接＝☎7131-6671(予約)	家庭児童相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 家庭児童相談担当(子ども福祉課内) ☎7167-1458	
社会保険労務士による相談(年金・労働問題、労働・社会保険等)	第4(金)午後1時～5時＝市役所相談室 予約 当月分を10月2日(水)から千葉県社会保険労務士会東葛支部 ☎047-345-9992 ※受付時間は(月)・(火)・(木)・(金)午前9時～午後3時、(水)午前9時～正午	就学相談	(月)～(金)午前9時～午後4時＝ウェルネス柏教育研究所 ☎7128-2227	子ども「やまびこ電話 柏」	(月)～(金)午後1時～7時 少年補導センター ☎7166-8181	
行政書士の暮らしの手続き相談(成年後見・相続・遺言等)	10月の相談はお休みです	ニート・ひきこもりのための若者の就労相談	(月)～(金)午前9時30分～午後5時＝保健勤労会館 かしわ地域若者サポートステーション ☎7100-1940	少年相談	(月)～(金)午前9時～午後5時 少年補導センター ☎7164-7571	
		予約が不要な相談		にこにこダイヤルかしわ(妊娠・出産・育児に関する相談)		
		行政相談(国などへの意見・要望)		第1(金)午前9時～正午＝市役所相談室 第2(月)午前10時～正午＝沼南庁舎相談室 広報広聴課 ☎7167-1119		
		人権身の上相談		第1・3(火)午前10時～午後3時＝市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119		
				心配ごと相談		
				▶(水)＝いきいきプラザ ☎7163-2734 ▶(木)＝沼南社会福祉センター ☎7193-2942 ※いずれも午前10時～午後3時 柏市社会福祉協議会 ☎7163-1234		
				外国人のための相談		
				英語＝(木)、中国語＝(火)・(金)、スペイン語＝(水)、韓国語＝第2・4(水)※いずれも午後1時～5時 協働推進課 ☎7167-0941		

市等官公庁からのお知らせです

柏市 かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

健康(続き)

ロコモフィットかしわ

ロコモティブシンドローム(運動器症候群)予防の体操と座学を行います。

ところ	とき	定員
千代田ふるさとセンター	11月15日～来年3月13日の第1・3金曜日午前10時～11時50分	20人
アミュゼ柏	11月19日～来年3月17日の第1・3火曜日午前10時～11時50分	50人
コープ野村北柏集会所(根戸)	11月21日～来年3月19日の第1・3木曜日午前10時～11時50分	20人
モラージュ柏(大山台2丁目)	11月21日～来年3月19日の第1・3木曜日午後1時30分～3時20分	40人
花山ふるさとセンター	11月22日～来年3月27日の第2・4金曜日午後1時30分～3時20分	各20人
藤心近隣センター	11月25日～来年3月23日の第2・4月曜日午前10時～11時50分	
旭町近隣センター	11月25日～来年3月23日の第2・4月曜日午後1時～2時45分	25人
南部クリーンセンター	11月26日～来年3月24日の第2・4火曜日午後2時～3時50分	
鷲野谷青年館	11月27日～来年3月25日の第2・4水曜日午後1時30分～3時20分	20人
高柳ふるさとセンター	11月28日～来年3月26日の第2・4木曜日午前10時～11時50分	25人

※いずれも祝日を除く、計9回。日程の変更あり

市内在住で、次のいずれかに該当するかた ▶65歳以上 ▶40～64歳の国民健康保険加入者

運動ができる服装・室内履き、飲み物、筆記用具

10月18日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項と生年月日、希望会場、初めて参加するかたはその旨を書いて、〒277-0004柏下65-1 柏市役所地域包括支援課へ郵送で(必着) ※応募は1人1通。初めてのかたを優先。応募者多数の場合

は抽選。結果は11月上旬までに通知
園 地域包括支援課 ☎7167-2318

口腔(くう)がん検診

口腔がんは早期発見・早期治療により、治る確率が高まります。この機会に受診しましょう。

11月10日(日)午前9時30分～正午
所 柏地域医療連携センター

園 口の中に不安があるかた、200人

園 口腔外科専門医による視診・触診

10月25日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項と性別、生年月日を書いて、〒277-0845豊四季台1丁目1-118 柏歯科医師会へ郵送(当日消印有効)するか、同会に加入している医院へ直接 ※応募者多数の場合は抽選

◎詳しくは、同会のホームページを見るか問い合わせを

園 柏歯科医師会 ☎7147-6500・保健所健康増進課 ☎7167-1256

ゆるやかヨガ

10月17日(休)午後1時～2時30分
定 先着20人

園 疲れた心身のバランスを整えます

費 1,300円

持 靴下、タオル

10月2日(休)午前9時30分から、旧吉田家住宅歴史公園へ電話するか同公園のホームページで

所 園 旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

スポーツ推進委員西部支部「秋のスポーツフェスタ」

10月19日(土)午前9時～正午
所 柏第四小学校

種目▶運動場=①グラウンドゴルフ(雨天中止)▶体育館=②ふわどっち、ペタンク、ラダーゲッター、長縄とび、室内雪合戦③ソフトバレー、ショートテニス

市内在住・在勤・在学で①=中学生以上の経験者②小学生以上のかた(小学3年生以下は保護者同伴)③=中学生以上のかた

運動ができる服装・靴(②・③は室内履き)、タオル、飲み物

10月16日(水)までに、紙面右上の必要事項と性別、参加種目を書いて、福嶋へファクスするか ☎ttn4edn2eh@mx1.ttcn.ne.jp

園 西部支部(福嶋) ☎・FAX7146-1279、スポーツ課 ☎7167-1133

沼南体育館の催し

らくらく筋力トレーニング教室
10月9日～12月25日の毎週水・日曜日午前11時～11時45分

園 ゴムチューブを使ったトレーニングで筋力の維持を目指します

体幹チューブトレーニング教室
10月9日～12月25日の毎週水・日曜日正午～午後0時45分

園 ゴムチューブを使った体幹トレーニングなどで心肺機能の向上を目指します

ダンスエクササイズ教室
10月10日～12月26日の毎週木曜日午後5時～5時50分

園 ダンスの基本の動きで、カロリー消費を目指します

格闘技エクササイズ教室
10月10日～12月26日の毎週木曜日午後6時～6時50分

園 さまざまな格闘技をモデルにした動きをして、カロリー消費を目指します

《共通》
18歳以上のかた、各先着30人
費 1回700円

運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物

当日、会場へ直接
他 子ども同伴不可
所 園 沼南体育館 ☎7128-5587

シニア

かたくりの里の催し

①健康増進講座「フレイル予防～歌謡曲で体操しよう!」
10月7日(月)午前10時30分～正午

園 懐かしの歌謡曲に合わせて体操し、

口腔(くう)体操を学びます

運動ができる服装、タオル、飲み物

②介護予防講座「おしっこで困っていませんか?」
10月18日(金)午前10時～11時

園 泌尿器科専門医による、頻尿と尿失禁の症状や治療方法についての講話

《共通》
市内在住で60歳以上のかた、①=先着35人②=先着50人

10月2日(水)午前9時30分から、南部老人福祉センター「かたくりの里」へ電話か直接

園 園 かたくりの里 ☎7176-6151

健康維持・増進講座「みんなでルンバ!」

10月21日～11月18日の毎週月曜日午後1時30分～3時(11月4日を除く。計4回)

市内在住の60歳以上で、軽い運動ができるかた、先着20人

園 ルンバの初歩のステップを学び、音楽に合わせて踊ります

費 400円

運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物

10月2日(水)午前10時から、沼南老人福祉センター「いこい荘」へ電話か直接

所 園 いこい荘 ☎7192-1401

ぶらカシ連動企画「フレイル予防ウォーキング」

10月25日(金)午前10時～11時45分
集合場所/北柏駅

市内在住で60歳以上のかた、先着25人

園 根戸近隣センターを中心に紹介されたスポットのうち、数カ所6.7キロメートル程度を無理なく巡ります

費 100円

園 帽子、タオル、飲み物、健康保険証

10月2日(水)午前9時から、紙面右上の必要事項を書いて、かしわウォーキング支援者連絡会(福原)へファクスするか ☎t-fukuhara@m2.gyao.ne.jp

園 同連絡会(福原) ☎・FAX7169-3780、ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

団体・サークルの催し

市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

■認知症相談会「おしゃべり広場・きらら」
10/4・18の10時～12時 所 イオンモール柏(豊町2丁目) 園 お茶を飲みながらの交流 費 無料 園 北川 ☎090-5509-5398

■世界食料デー千葉北大会
10/5の10時～11時45分 所 アミュゼ柏 費 無料 園 同実行委員会(外山) ☎080-8711-3426

■秋季合気道体験
10/5・12=中原中、10/6・13=光ヶ丘中 ※いずれも18時～19時 費 無料 園 柏合気会中原道場(青柳) ☎7173-4401

■不動産鑑定士による相談会
10/6の10時～16時 所 スカイプラザ2階ピロティ(柏1丁目) 園 不動産価格に関する相談 費 無料 園 千葉県不動産鑑定士協会 ☎043-222-5795

■能楽公演
10/6の17時30分～19時 所 持法院(藤ヶ谷) 定 先着120人 園 能「経政」費 5,000円 申 要予約 園 田中 ☎7192-2344

■KJSO子ども音楽づくりワークショップ2019
10/6の11時～14時30分 ※雨天10/20 所 柏駅東口ファミリー広場 園 小・中学生 費 無料 園 佐藤 ☎090-9822-8554

■森林整備養成講座「森林楽校」
10/12・16の9時30分～15時(計2回) 所 沼南社会福祉センターほか 定 先着20人 費 無料 申 要予約 園 松清 ☎090-4458-6811

■21楽楽会陶芸展
10/16～20の9時～17時(16日は13時から、20日は16時まで) 所 県プラ 費 無料 園 高橋 ☎7132-6988

■ママとベビーのリトミック
10/17・31、11/14の11時～11時40分 所 パレット柏 費 1回2,000円 申 要予約 園 田口 ☎080-5537-0338

■Englishスポーツ大会
10/20の10時～15時 所 柏四小 費 1,200円(小学生以下800円) 申 要予約 園 子どもの地球村 ☎070-5078-2925

■青葉祭
10/12の10時～14時30分 所 WITH US(十余二) 園 自閉症や障害があるかたによる製品の販売、音楽イベント 費 無料 園 青葉会 ☎7197-4080

■市民公開講座
10/12の13時～15時 定 先着250人 園 がんゲノム医療と、国立がん研究センター東病院の取り組み 費 無料 所 園 同病院(柏の葉6丁目) ☎7133-1111

■大堀川の秋の大掃除
10/13の9時30分～12時30分(雨天は10/20) 所 高田緑地 費 無料 園 汚れてもよい服装 園 堤田(つつみだ) ☎080-1200-9824

■えんがわ・歌声広場
10/25の10時～11時30分 所 パレット柏 費 500円 申 要予約 園 柴田 ☎7100-2839

■柏交響楽団定期演奏会
11/4の14時～16時 所 市民文化会館大ホール 園 小学生以上 費 980円(前売り900円) 園 同楽団事務局 ☎090-8443-0181

■樹木観察
10/19の9時～14時 所 あけぼの山公園、布施弁天 ※我孫子駅北口集合 費 200円 園 弁当、飲み物 申 要予約 園 東葛しぜん(片岡) ☎7125-3177

■行政書士の相談
10/19の10時30分～15時30分 所 スカイプラザ2階ピロティ(柏1丁目) 費 無料 園 千葉県行政書士会東葛支部(岩本) ☎080-1099-5660

■キャラクターの飾り巻き寿司を作りましょう
10/19の12時30分～15時15分 所 光ヶ丘近セ 費 2,000円 申 要予約 園 鴨澤 ☎090-7815-3398

■「万葉集」を読んでもみよう～令和の和歌から東国の和歌まで～
10/19の14時～16時 所 カフェまつばR(松葉町4丁目) 費 1,000円 園 若林 ☎090-6004-2961

■生涯学習セミナー「平成から令和へ 伝えたい日本の心」
10/20の10時～15時 費 2,000円(家族参加1人1,000円) 所 園 モラロジー研究所(光ヶ丘2丁目) ☎7173-3214

■ハロウィンキャンドルとハーバリウム作り
10/22の9時～13時=アミュゼ柏、15時～18時=リフレッシュプラザ柏 費 1,000円～2,300円 園 笹 ☎090-3088-6518

■心と体のリラクゼーション「香港呉式太極拳」体験会
10/24・31の16時～17時30分 所 永楽台近セ 費 各回300円 園 小谷 ☎7134-2790(19時以降)

■成年後見相談会
10/25の12時30分～14時30分 所 パレット柏 費 無料 申 要予約 園 社労士成年後見センター千葉東葛支部(金子) ☎090-8497-6526

■家事家計講習会
10/29=高柳近セ、10/29・31=パレット柏、10/31=リフレッシュプラザ柏 ※いずれも10時～11時30分 費 各400円 申 要予約 園 松戸友の会 ☎7173-7626

「サークル会員募集」コーナーは毎月15日号に掲載します

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

高齢者インフルエンザ予防接種

実施機関・期限▶市内指定医療機関＝来年1月31日(金)▶県内接種協力医療機関＝12月31日(火)

対象次のいずれかに該当するか▶65歳以上▶60～64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能や、免疫の機能障害1級に相当する※身体障害者手帳の写しか医師の診断書が必要

費用1,500円

申し込み事前に希望する医療機関へ連絡の上、健康保険証を持って医療機関へ直接

その他▶生活保護世帯のかたは自己負担を免除※保護受給証明書の持参を▶予診票は今年度から市内に加え、一部の市外医療機関に置いてあるため、事前に受け取り不要

◎該当する医療機関についてなど、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを

問い合わせ先 保健所健康増進課 ☎7128-8166

ほのぼのプラザますおの催し

- ①ふれあい講座「ぼけない寝込まない社会参加と笑いで元気で長生き」
 10月3日(木)午後1時30分～3時
 健康寿命を延ばす方法を学びます
- ②誰でも楽しめるパソコン講座「日頃使うパソコンいろいろ」
 10月17日(木)午後1時30分～3時
 体験談を基に、パソコンの使い方や困った場合の解決法などを紹介します
- ③認知症予防「初めての健康麻雀」
 11月1日～12月20日の毎週木・金曜日午前10時～正午(計15回)
 費用800円

- ④民話を語ってみませんか
 11月1日～12月6日の毎週金曜日午後1時30分～3時30分(計6回)
 心に響く民話の語り方を学びます
- ⑤やるきスイッチON! スムーズに動けるからだづくり
 11月8日(金)午前9時45分～10時45分・午前11時～正午※いずれか1回
 口コモ予防のための運動やストレッチを実践します
- ☎タオル、飲み物
- 《共通》
 市内在住で60歳以上のかた、①・②＝各先着20人③＝麻雀未経験のかた、16人④＝25人⑤＝各回30人
- ①・②＝当日、会場へ直接③＝10月11日(金)④＝10月18日(金)⑤＝10月24日(木)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機、希望時間(⑤だけ)を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送(必着)・FAX 7171-6611するか ☎kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選
- ☎ ☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

冬を元気に乗りこえるウォーキング講座

- 11月8日・15日・22日の各金曜日午後1時30分～3時30分(計3回)
- ☎南部クリーンセンター
- 市内在住で60歳以上のかた、20人
- ウォーキングの楽しみ方を学びながら、日常的に歩く習慣を身に付けます
- 運動ができる服装・靴、タオル、飲み物
- 10月18日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ 保護者＝主に保護者対象

しこだ児童センター ☎7145-2522

- ツインズ～多胎児のつどい～
 多胎児家族の交流の場です。11月1日(金)はスペシャルデー。手形スタンプカードを作ります
 10月4日(金)、11月1日(金)、12月6日(金)午前10時～11時30分 ☎多胎児と保護者、各先着15組 ④当日、会場へ直接
- うたってあそぼう
 季節の歌や童謡、手遊びを楽しみます
 10月9日(水)、11月13日(水)午前10時50分～11時20分 ☎乳幼児と保護者、各先着30組 ④当日、会場へ直接
- ママのぼけっとおはなし会
 パネルシアター「やさいのうんどうかい」「やさいのてあそび」、わらべ歌ほか
 10月17日(木)午前11時～11時40分 ☎乳幼児と保護者、先着15組 ④当日、会場へ直接

豊四季台児童センター ☎7144-5363

- はぐはぐスペシャル「運動会ごっこ」
 親子で楽しく運動をして運動会の雰囲気を感じます
 10月16日(水)午前11時15分～11時50分 ☎乳幼児と保護者、先着20組 ④当日、会場へ直接



高柳児童センター ☎7190-1348

- わくわくスペシャル「ハッピーハロウィーン」
 簡単な工作を楽しみ、ハロウィーンごっこをして遊べます
 10月17日(木)午前11時20分～正午 ☎乳幼児と保護者、先着20組 ④当日、会場へ直接

永楽台児童センター ☎7163-4050

- げつようわくわく大作戦スペシャル「チビッコうんどうかい」
 親子で交流しながら競技を楽しみます
 10月7日(月)午前10時30分～11時30分 ☎乳幼児と保護者、先着20組 ④当日、会場へ直接
- 募集 子どもフェスティバル「ハッピーハロウィーン」
 仮装コンテストの出演者
 10月27日(日)午前9時15分～11時30分 ☎乳幼児(保護者同伴)、小学生、各先着10組※いずれも個人か3人程度のグループ ④10月2日(水)午前10時～☎で
- 講座「もしもの時の乳幼児応急手当」
 女性救急救命士から乳幼児のけが・事故の予防や応急手当を学び、心肺蘇生法などを体験します
 11月8日(金)午前10時～11時30分 ☎乳幼児の保護者(子ども同伴可)、先着20人 ④10月3日(木)午前10時～☎で

布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960 (午後1時～5時)

- なかよし広場
 手遊びをしたり、親子で交流したりします
 10月8日・22日、11月12日・26日、12月10日・24日の各火曜日午前10時～11時45分 ☎乳幼児と保護者、先着15組 ④当日、会場へ直接
- ハッピーハロウィーン!
 簡単なハロウィーンの工作や歌などを楽しみます
 10月28日(月)午前10時30分～11時30分 ☎乳幼児と保護者、先着15組 ④10月2日(水)午後3時～☎で



ー0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送(必着)・FAX 7171-6611するか ☎kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選

☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

キッズ



ピノキオプロジェクト

今年は「防災」をテーマにした発見・体験プログラムを行います。

10月13日(日)・14日(月)午前10時～午後4時

☎ららぽーと柏の葉(若柴)ほか

☎防災体験プログラムに参加してスタンプを集めます

④当日、会場へ直接

☎集めたスタンプは、小学生に限りお仕事体験と交換可。参加費1回300円。お仕事体験終了後には、地域の協力店で開催期間中に使用できる仮想通貨「Pi(ピ)」を支給

楽しい会場づくりワークショップ
 同プロジェクトの看板や小道具を作って、当日のイベントを盛り上げます。

10月12日(土)午後3時～7時
 ☎柏の葉アーバンデザインセンター(若柴)ほか

④当日、会場へ直接

☎同プロジェクト実行委員会事務局 ☎080-4622-5588 (午前10時～午後7時)・北部整備課 ☎7167-1249

手賀沼流域フォーラム 柏地域イベント

- ①親子で来てね! 用水路で魚とり
 10月19日(土)午前10時～正午※雨天中止
 集合場所/ヒドリ橋(手賀沼南側)
 ④先着50人(小学生以下は保護者同伴)
- ②顕微鏡を作って、手賀沼のプランクトンを見よう
 10月26日(土)午前9時30分～正午
 集合場所/生涯学習センターアビスタ(我孫子市)
 ☎小学生と保護者、先着30組
 ☎顕微鏡をペットボトルで作製、手賀沼のプランクトンを採取して観察します
 ☎ペットボトルを切るためのはさみ

こども図書館 10月前半の催し

午前中催しがない日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
2日(水)午前10時30分～11時	簡単な制作、季節の歌、親子遊び、パネルシアターなど
4日(金)午前10時30分～11時	母と子のつどい
5日(土)・6日(日)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
10日(木)午前10時30分～11時	読み語り、わらべ歌、パネルシアター、手遊びなど
11日(金)午前10時30分～11時	読み聞かせ、手遊び
12日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
13日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター、ペープサート
14日(月)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会

※ちょっと大きい子＝4歳以上
 ④当日、会場へ直接
 ☎こども図書館 ☎7108-1111

《共通》

④10月2日(水)午前9時から、紙面右上の必要事項(参加者全員分)を書いて、①＝手賀沼水生生物研究会へ ☎fukuchang23@yahoo.co.jpするか電話で②＝手賀沼流域フォーラムへ ☎teganumaforum@yahoo.co.jpするか同フォーラムのホームページで
 ☎①＝同研究会(半沢) ☎090-7243-6720②＝同フォーラム(竹内) ☎090-3907-8355、環境政策課 ☎7167-1695

来年度の認定こども園・私立幼稚園の園児を募集

願書配布は10月15日(火)から、願書の受け付けは11月1日(金)から、市内の各認定こども園(1号認定こども)・私立幼稚園で行います。
 ◎詳しくは、入園を希望する園へ問い合わせを
 ☎保育運営課 ☎7167-1137

10月 図書館本館の催し ☎図書館本館 ☎7164-5346 (月曜休館※祝日を除く)

図書館本館の2階にある柏プラネタリウムは、子どもから大人までみんなで楽しめます

テーマ/星の質問箱
 12日(土)・26日(土)①午後1時30分②午後3時30分
 13日(日)・27日(日)①午前11時②午後1時30分③午後3時30分

☎毎週木曜日午後4時～4時30分
 19日(土)午後2時30分～3時

こども健康ガイド 10月 ☎予約制 ウ柏＝ウエルネス柏 保セ＝保健センター 近セ＝近隣センター

保健所地域保健課 ☎7167-1257

ママパパサロン ☎	12日(土)午前9時30分～11時45分・午後1時30分～3時45分、ウ柏。初めての出産を迎える夫婦、各27組
新生児訪問	生後2カ月以下の乳児がいる全ての家庭に助産師や保健師が訪問し、赤ちゃんの成長の確認、育児に関する相談等を実施※生後7日以内に、母子健康手帳別冊にある出生連絡票を郵便ポストに投函(とうかん)してください
推進員の赤ちゃん訪問	生後3・4カ月の乳児がいる家庭に柏市民健康づくり推進員が訪問し、地域の子育て情報等を提供

通知が届いていない場合はご連絡を

- ▶1歳6カ月児健診(平成30年3月生まれ)
- ▶2歳の歯☆ピカランド(平成29年10月生まれ)
- ▶8カ月児相談(平成31年2月生まれ)
- ▶3歳児健診(平成28年4月生まれ)
- ▶フッ化物歯面塗布(平成29年4月生まれ)

※8面の「健康ガイド」でも健康相談等の案内を掲載



QRコード

2019
October

10.1~



かしわイベントカレンダー

※天候により中止となる場合あり。情報は9月20日現在 ￡…有料

日	月	火	水	木	金	土
29	30	1 ●アートラインかしわ (P3参照。11/4まで)	2 ●オールブラックス・ パブリックビューイ ング(19:15~。 ららぽーと柏の葉)	3	4	5
6 ●リサイクルフェア(P9参照) ●道の駅しょうなん収穫祭(10:00~) ●パレット柏 健康フォーラム(10:00~) ●オールブラックス・パブリックビューイ ング(13:45~。ららぽーと柏の葉) ￡トルエーラ柏ホームゲーム	7	8	9	10	11	12 ●柏市場市民感謝デー(8:00~) ●沼南まつり(P3参照) ●沼南消防フェスタ(P3参照) ●柏寿荘まつり(P9参照。10/13まで) ●オールブラックス・パブリックビューイ ング(13:45~。ららぽーと柏の葉) ￡柏レイソルホームゲーム
13 ●あけぼの山農業公園まつり(P2参照) ●柏 de 吹奏楽 PARTY(P3参照)	14 体育の日 ●スポーツドリーム かしわ(10:00~。 県立柏の葉公園 総合競技場)	15	16	17 ●いこい荘まつり (P9参照。10/ 18まで)	18	19 ●柏の葉公園オータムフェスタ(P2参照。 10/20まで) ●朋生園祭(P9参照)
20 ●かしわ市場まつり(P2参照) ●グリーンフェス(P2参照)	21	22 即位礼正殿の儀 ●柏ウェストサイド フェス(P4参照)	23	24	25	26 ●消防フェスタ(P2参照) ●図書館まつり(P3参照)
27 ●柏ハロウィンワールド(P3参照) ￡柏レイソルホームゲーム	28	29	30	31	1	2

長期間
開催する
イベント

- 企画展「物流の要衝(ようしょう)根戸—まちの記憶vol.1—」(郷土資料展示室。10/14まで)
- TEGAスタンプラリー(手賀沼・手賀川周辺の観光施設16カ所。12/1まで)
- ららぽーと柏の葉ミュージックふえすた(14:00~・16:00~。10/19だけ11:00~・12:20~・14:00~・15:20~。🎵マークが開催日)
- 木曜日午後のクラシック!(毎週木曜日13:30~。パレット柏)

四季折々

このコーナーでは、市内の風景や植物など、その季節を感じられる写真を紹介します

イガに覆われた旬のクリ



@布施

赤く色付いたら食べ頃です



@花野井

有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

庭木1本から承ります!

見積り無料!

お客様との約束
★トイレはお借りしません
★お茶はご遠慮します
★土日でもお受けします

1本からの
お庭サービス

ガーデンエクスプレス

柏支店 柏市豊四季295-8 営業時間 9:00~17:00

04-7197-3580

美しく、遊ぶ人へ。

MITSUOKA

View
ビュート

選べる楽しさ。
『私』らしいクルマ、見つけた!

車両本体価格
(消費税10%込) **¥2,464,000~**

購入のご相談・お問い合わせはこちらまで

BUBU MITSUOKA 柏
〒277-0827 柏市松葉町7-16-5
★柏インターより南へ3km程。国道16号線沿い。

TEL04-7137-1700

営業時間: 10:00~19:00/定休日: 火曜日

**試乗
受付中!**

紅龍山

**七五三祈禱は
布施弁天**

健康でよい子に育ちますよう
弁天様にご祈禱いたします。
ぜひ御家族でお参りください。

■柏市布施1738(あけぼの山公園近く)
ご祈禱受付/午前10時~午後4時 祈禱料/五千元
ご祈禱を受けられたお子様には、木札・破魔矢・千歳飴・お土産を授与いたします。

04-7131-7317

ウェブサイトはこちらから
www.fusebenten.com